

Дадени са глаголни форми на езика мовима и преводите им:

<i>achiskwa'i</i>	те кихат
<i>ij assicha'kwa</i>	седи ти се
<i>juʔna'u</i>	аз го прегръщам
<i>jorona</i>	спалнята ми
<i>decheʔu'</i>	той лежи
<i>ij pawacheʔ</i>	ти се чуваш
<i>iñ jalaysicha'kwa</i>	прозява ми се
<i>ij jowokwa</i>	ти кашляш
<i>iñ encheʔ</i>	аз стоя
<i>beysikwa'u</i>	той сънува
<i>iñ jelcheʔ</i>	аз се осветявам
<i>wuruna'i</i>	аз ги гледам
<i>asnan</i>	домът ти
<i>juʔcheʔi'</i>	те се прегръщат
<i>jelnanu'</i>	ти го осветяваш
<i>jowosicha'kwa'u</i>	кашля му се
<i>wurunana'</i>	ти го (неодуш.) гледаш

(а) Преведете на български:

*dena'u*  
*ij jorosicha'kwa*  
*wurucheʔu'*

(б) Преведете на мовима:

те седят  
аз кихам  
аз го (неодуш.) чувам  
ти ги прегръщаш  
той се прозява

NB: Мовима, за който не се знае да се отнася към някое от известните езикови семейства, се говори от около две хиляди души в северната част на Боливия. Със знака ' (апостроф) е означен т.нар. гърлен взрив (един от съгласните звукове); *ch*, *j* и *y* се четат съответно като *ч*, *х* и *й*, а *ñ* и *ʔ* са други специфични съгласни звукове.